

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2006 Nr. 62

A. TITEL

*Protocol tot bestrijding van wederrechtelijke daden van geweld op luchthavens voor de internationale burgerluchtvaart bij het op 23 september 1971 te Montreal tot stand gekomen Verdrag tot bestrijding van wederrechtelijke gedragingen tegen de veiligheid van de burgerluchtvaart;
Montreal, 24 februari 1988*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van het Protocol zijn geplaatst in *Trb.* 1988, 88.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1988, 88.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1995, 230.

E. PARTIJGEGEVENS

Zie *Trb.* 1988, 88 en rubriek F van *Trb.* 1995, 230.

Partij	Onder-tekening	Ratifi-catie	Type ¹⁾	In werking	Opzeg-ging	Buiten werking
Albanië		29-04-02	T	29-05-02		
Algerije		06-10-95	T	05-11-95		
Argentinië	24-02-88	12-02-92	R	13-03-92		
Armenië		10-09-02	T	10-10-02		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Australië		23-10-90	T	22-11-90		
Azerbeidzjan		23-03-00	T	22-04-00		
Bahrein		12-02-96	T	13-03-96		
Bangladesh		27-06-05	T	27-07-05		
Barbados		12-09-02	T	12-10-02		
Belarus	24-02-88	01-05-89	R	06-08-89		
België	15-03-89	20-04-99	R	20-05-99		
Belize		10-06-98	T	10-07-98		
Benin		19-04-04	T	19-05-04		
Bhutan		26-08-05	T	25-09-05		
Bolivia		01-02-02	T	03-03-02		
Bosnië- Herzegovina		15-08-94	VG	06-03-92		
Botswana		30-10-00	T	29-11-00		
Brazilië	24-02-88	09-05-97	R	08-06-97		
Brunei		20-12-00	T	19-01-01		
Bulgarije	24-02-88	26-03-91	R	25-04-91		
Burkina Faso		08-12-98	T	07-01-99		
Cambodja		08-11-96	T	08-12-96		
Canada	24-02-88	02-08-93	R	01-09-93		
Centraal Afrikaanse Republiek		01-07-91	T	31-07-91		
Chili	24-02-88	15-08-89	R	14-09-89		
China	24-02-88	05-03-99	R	04-04-99		
Colombia		14-01-04	T	13-02-04		
Congo, Democratische Republiek	24-02-88					
Congo, Republiek	13-04-89					

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Cook-eilanden		14-04-05	T	14-05-05		
Costa Rica	24-02-88	22-04-03	R	22-05-03		
Cuba		31-10-01	T	30-11-01		
Cyprus		23-04-02	T	23-05-02		
Denemarken	24-02-88	23-11-89	R	23-12-89		
Djibouti		11-06-04	T	11-07-04		
Dominica		26-07-05	T	25-08-05		
Duitsland	24-02-88	25-04-94	R	25-05-94		
Ecuador		04-03-04	T	03-04-04		
Egypte	24-02-88	25-07-00	R	24-08-00		
El Salvador		08-04-98	T	08-05-98		
Equatoriaal Guinee		14-01-04	T	13-02-04		
Estland		22-12-93	T	21-01-94		
Ethiopië	24-02-88	15-12-99	R	14-01-00		
Fiji-eilanden		21-09-92	T	21-10-92		
Filippijnen, de	25-01-89	17-12-03	R	16-01-04		
Finland	16-11-88	03-04-98	R	03-05-98		
Frankrijk	29-03-88	06-09-89	R	06-10-89		
Gabon	20-09-88	13-08-03	R	12-09-03		
Gambia		16-06-00	T	16-07-00		
Georgië		15-02-99	T	17-03-99		
Ghana	24-02-88	15-07-97	R	14-08-97		
Grenada		15-01-02	T	14-02-02		
Griekenland	18-04-88	25-04-91	R	25-05-91		
Guatemala		11-10-94	T	10-11-94		
Guinee		01-10-98	T	31-10-98		
Guyana		19-06-02	T	19-07-02		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Honduras		20-01-04	T	19-02-04		
Hongarije	24-02-88	07-09-88	R	06-08-89		
Ierland	29-07-88	26-07-91	R	25-08-91		
IJsland	24-02-88	09-05-90	R	08-06-90		
India		22-03-95	T	21-04-95		
Indonesië	24-02-88					
Irak		31-01-90	T	02-03-90		
Iran		14-02-02	T	16-03-02		
Israël	24-02-88	02-04-93	R	02-05-93		
Italië	24-02-88	13-03-90	R	12-04-90		
Ivoorkust	21-03-88					
Jamaica	24-02-88	18-08-05	R	17-09-05		
Japan		24-04-98	T	24-05-98		
Joegoslavië (< 25-06-1991)	24-02-88	21-12-89	R	20-01-90		
Jordanië	30-09-88	18-09-92	R	18-10-92		
Kaapverdië		12-09-02	T	12-10-02		
Kameroen	23-11-88	13-03-03	R	12-04-03		
Kazachstan		18-05-95	T	17-06-95		
Kenia		05-10-95	T	04-11-95		
Koeweit	24-02-88	08-03-89	R	06-08-89		
Kroatië		08-06-93	VG	08-10-91		
Kyrgyzstan		28-02-00	T	29-03-00		
Laos		07-10-02	T	06-11-02		
Letland		13-04-97	T	13-05-97		
Libanon	24-02-88	27-05-96	R	26-06-96		
Liberia	24-02-88	10-03-03	R	09-04-03		
Libië		26-07-96	T	25-08-96		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Liechtenstein		26-02-01	T	28-03-01		
Litouwen		04-12-96	T	03-01-97		
Luxemburg	18-05-89	14-11-03	R	14-12-03		
Macedonië, Voormalige Joegoslavische Republiek		04-01-95	VG	17-09-91		
Madagascar		30-03-98	T	29-04-98		
Malawi	24-02-88					
Maldiven, de		22-03-99	T	21-04-99		
Maleisië	24-02-88					
Mali		31-10-90	T	30-11-90		
Malta		14-06-91	T	14-07-91		
Marokko	08-07-88	15-02-02	R	17-03-02		
Marshall- eilanden, de	23-06-88	30-05-89	R	06-08-89		
Mauritanië		08-07-03	T	07-08-03		
Mauritius	28-06-89	17-08-89	R	16-09-89		
Mexico	24-02-88	11-10-90	R	10-11-90		
Micronesia		19-03-03	T	18-04-03		
Moldavië		20-06-97	T	20-07-97		
Monaco		22-12-93	T	21-01-94		
Mongolië		22-09-99	T	22-10-99		
Mozambique		16-01-03	T	15-02-03		
Myanmar		22-05-96	T	21-06-96		
Namibië		04-11-05	T	04-12-05		
Nauru		19-08-05	T	18-09-05		
Nederlanden, het Koninkrijk der	13-04-88					

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
voor Nederland voor Aruba		11-07-95 12-12-05	R R	10-08-95 11-01-06		
Nicaragua		25-04-02	T	25-05-02		
Nieuw-Zeeland	11-04-89	02-08-99	R	01-09-99		
Niger	24-02-88					
Nigeria		25-03-03	T	24-04-03		
Noord-Korea	11-04-89	19-07-95	R	18-08-95		
Noorwegen	24-02-88	29-05-90	R	28-06-90		
Oekraïne	24-02-88	03-01-90	R	02-02-90		
Oezbekistan		07-02-94	T	09-03-94		
Oman		27-11-92	T	27-12-92		
Oostenrijk	04-07-89	28-12-89	R	27-01-90		
Pakistan	24-02-88	26-09-00	R	26-10-00		
Palau		12-10-95	T	11-11-95		
Panama		10-04-96	T	10-05-96		
Papua-Nieuw Guinea		11-07-02	T	10-08-02		
Paraguay		23-07-02	T	22-08-02		
Peru	24-02-88	07-06-89	R	06-08-89		
Polen	24-02-88	12-08-04	R	11-09-04		
Portugal	24-02-88	18-12-01	R	17-01-02		
Roemenië	24-02-88	03-09-98	R	03-10-98		
Russische Federatie	24-02-88	31-03-89	R	06-08-89		
Rwanda		16-05-02	T	15-06-02		
Samoa		09-07-98	T	08-08-98		
Saudi-Arabië	24-02-88	21-02-89	R	06-08-89		
Senegal	24-02-88	24-03-03	R	23-04-03		
Servië en Montenegro		06-09-01	VG	27-04-92		

Partij	Onder- tekening	Ratifi- catie	Type ¹⁾	In werking	Opzeg- ging	Buiten werking
Seychellen, de		21-05-04	T	20-06-04		
Singapore		22-11-96	T	22-12-96		
Sint Lucia		11-06-90	R	11-07-90		
Sint Vincent en de Grenadines	01-12-88	29-11-91	R	29-12-91		
Slovenië		27-05-92	VG	25-06-91		
Slowakije		20-03-95	VG	01-01-93		
Soedan		15-05-00	R	14-06-00		
Spanje	02-03-89	08-05-91	R	07-06-91		
Sri Lanka	28-10-88	11-02-97	R	13-03-97		
Suriname		27-03-03	T	26-04-03		
Syrië		18-07-02	T	17-08-02		
Tadzjikistan		29-02-96	T	30-03-96		
Tanzania		09-03-04	T	08-04-04		
Thailand		14-05-96	T	13-06-96		
Togo	24-10-88	09-02-90	R	11-03-90		
Tonga		10-12-02	T	09-01-03		
Trinidad en Tobago		03-04-01	T	03-05-01		
Tsjechië		25-03-93	VG	01-01-93		
Tsjechoslowa- kije (<01-01-1993)	24-02-88	21-12-89	R	20-01-90		
Tunesië		07-06-94	T	07-07-94		
Turkije	24-02-88	07-07-89	R	06-08-89		
Turkmenistan		25-05-99	T	24-06-99		
Uganda		17-03-94	T	16-04-94		
Uruguay		03-12-98	T	02-01-99		
Vanuatu		09-11-05	T	09-12-05		
Venezuela	24-02-88					

Partij	Ondertekening	Ratificatie	Type ¹⁾	In werking	Opzegging	Buiten werking
Verenigd Koninkrijk, het	26-10-88	15-11-90	R	15-12-90		
Verenigde Arabische Emiraten, de	24-02-88	09-03-89	R	06-08-89		
Verenigde Staten van Amerika, de	24-02-88	19-10-94	R	18-11-94		
Vietnam		25-08-99	T	24-09-99		
Zuid-Afrika		21-09-98	T	21-10-98		
Zuid-Korea	24-02-88	27-06-90	R	27-07-90		
Zweden	24-02-88	26-07-90	R	25-08-90		
Zwitserland	24-02-88	09-10-90	R	08-11-90		

¹⁾ DO=Definitieve ondertekening, NB=Niet bekend, R=Ratificatie, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid

Uitbreidingen

China

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Hong Kong	01-07-1997	
Macau SAR	19-09-2002	

Denemarken

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Faeröer	01-10-1994	

Verenigd Koninkrijk, het

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Hong Kong (<01-07-1997)	21-05-1997	
Man	14-02-1997	

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

China, 5 maart 1999

The reservation made by the People's Republic of China, when it adhered to the Convention, on paragraph 1 of Article 14 of the "Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil Aviation" done at Montreal on 23 September 1971 is also applicable to this Protocol.

Denemarken, 23 november 1989

The Government of Denmark made the following reservation at the time of ratification of the Protocol: Until later decision, the Protocol will not be applied to the Faroe Islands."

Frankrijk, 6 september 1989

The French Republic recalls the declaration made at the time of its accession to the Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil Aviation of 23 September 1971, when it stated that:

"In accordance with Article 14, paragraph 2, the French Republic does not consider itself bound by the provisions of paragraph 1 of that Article under which any dispute between two or more Contracting States concerning the interpretation or application of this Convention which cannot be settled through negotiation, shall, at the request of one of them, be submitted to arbitration. If within six months from the date of the request for arbitration the Parties are unable to agree on the organization of the arbitration, any one of those Parties may refer the dispute to the International Court of Justice by request in conformity with the Statute of the Court."

The above declaration is applicable to the Protocol for the Suppression of Unlawful Acts of Violence at Airports Serving International Civil Aviation, Supplementary to the Convention for the Suppression of Unlawful Acts against the Safety of Civil Aviation of 23 September 1971.

Koeweit, 8 maart 1989

It is understood that the ratification of this Protocol does not mean in any way a recognition of Israel by the Government of the State of Kuwait. Furthermore, no treaty relations will arise between the State of Kuwait and Israel.

Nederlanden, het Koninkrijk der, 11 juli 1995

The Kingdom of the Netherlands will be bound by the obligation to

exercise jurisdiction, as laid down in Article III of the Protocol, only after it has received and rejected a request for extradition from the Contracting State on whose territory the offence was committed.

The Government of the Kingdom of the Netherlands hereby declares that, in the light of the preamble, it understands the provisions laid down in Article II and III of the Protocol to signify the following:

– only those acts which, in view of the nature of the weapons used and the place where they are committed, cause or are likely to cause incidental loss of life or serious injury among the general public or users of international civil law aviation in particular, shall be classed as acts of violence within the meaning of the new paragraph 1 bis (a), as contained in Article II of the Protocol;

– only those acts which, in view of the damage which they cause to buildings or aircraft at the airport or their disruption of the services provided by the airport, endanger or are likely to endanger the safe operation of the airport in relation to international civil aviation, shall be classed as acts of violence within the meaning of the new paragraph 1 bis (b), as contained in Article II of the Protocol.

Nederlanden, het Koninkrijk der, 12 december 2005
Bevestiging van het voorbehoud en de verklaringen voor Aruba.

Syrië, 18 juli 2002

The Syrian Arab Republic will not be bound by paragraph 1 of Article 14 of the Montreal Convention signed on 23 September 1971.

Verenigd Koninkrijk, het, 15 november 1990

The Government of the United Kingdom made the following declaration at the time of ratification of the Protocol: ... the United Kingdom declares that until consultations with various territories under the territorial sovereignty of the United Kingdom are completed, the Protocol will apply in respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland only. Consultations with the territories are in hand and are expected to be completed by the end of 1991.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1995, 230.

Het Verdrag is ingevolge artikel VI, eerste lid, voor Aruba op 11 januari 2006 in werking getreden.

J. VERWIJZINGEN

Zie *Trb.* 1988, 88, *Trb.* 1995, 230 en *Trb.* 1996, 98.

Overige verwijzingen

- Titel : Handvest van de Verenigde Naties;
San Francisco, 26 juni 1945
- Tekst : *Trb.* 1979, 37 (Engels en Frans; gewijzigde tekst)
Trb. 1987, 113 (herziene vertaling)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 2004, 240
- Titel : Verdrag inzake de internationale burgerlijke
luchtvaart;
Chicago, 7 december 1944
- Tekst : *Trb.* 1947, 165 (Engels en vertaling)
Trb. 1973, 109 (herziene vertaling)
- Laatste *Trb.* : *Trb.* 1999, 108

Uitgegeven de vierentwintigste maart 2006.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

B. R. BOT